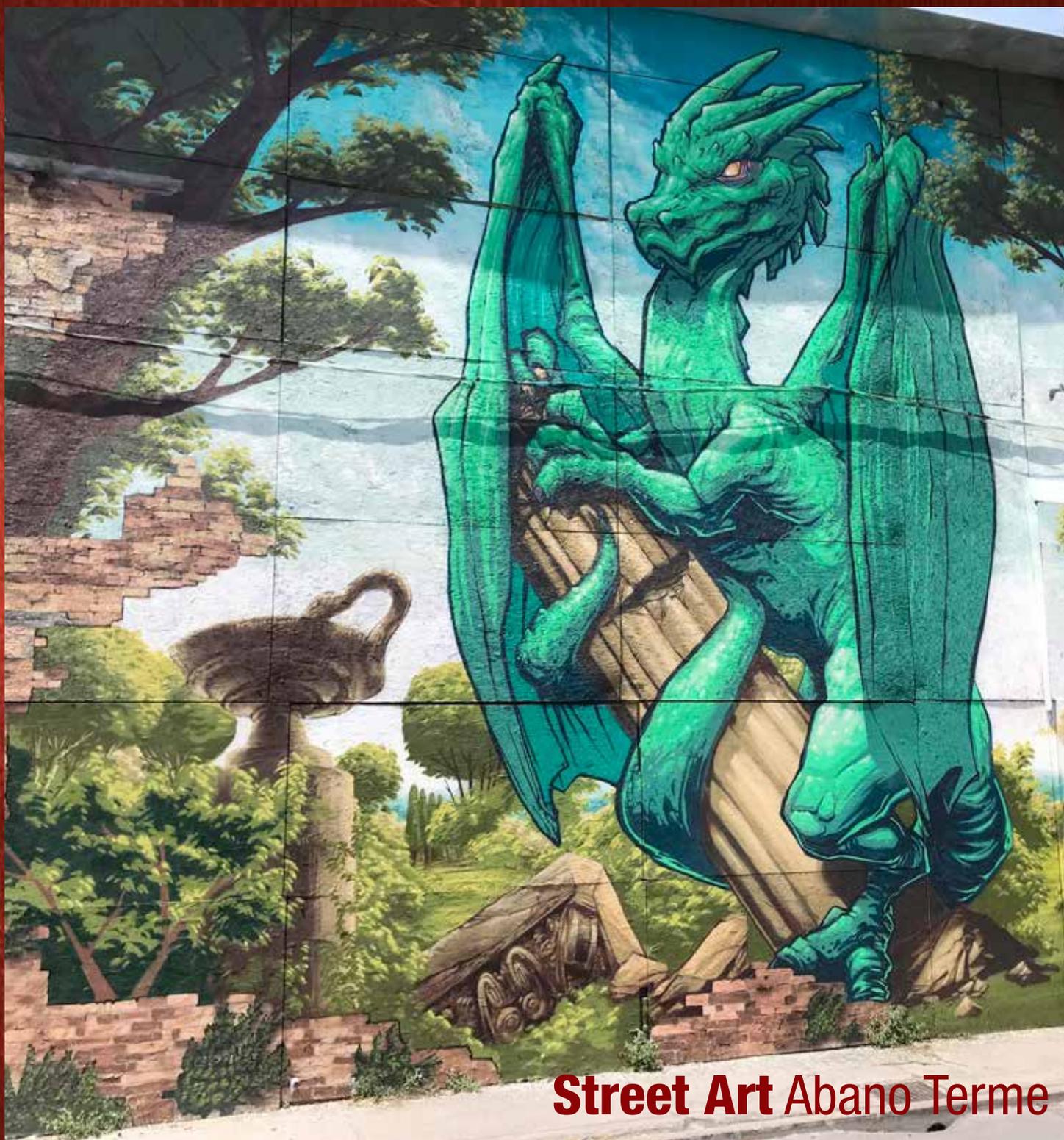


# inform **Abano** & Montegrotto

**141**

Periodico indipendente delle Terme Euganee  
informabano.it



**Street Art Abano Terme**

**INTERVISTA CON L'ASSESSORE CRISTINA POLLAZZI**

# Il libro da leggere

Consigliato dal «Gazebo-libreria» Abano Terme  
via Pietro d'Abano-angolo via Jappelli

## IL TUO CORPO IMPLORA L'ACQUA CREDI DI ESSERE MALATO? TI SBAGLI, SEI SOLO ASSETATO

Una nuova edizione economica per un libro rivoluzionario sul grande potere curativo dell'acqua. Nato in Iran nel 1931, il dottor Fereydoon Batmanghelidj ha studiato medicina all'Università di Londra. Ha esercitato a Teheran fino al 1979 quando, assieme a moltissimi iraniani, fu trascinato in prigione per essere fucilato durante la rivoluzione che rovesciò lo Scià. In attesa di essere giudicato, scoprì i poteri guaritori dell'acqua prescrivendone due bicchieri ad un prigioniero che si contorceva per dei fortissimi dolori allo stomaco. L'uomo guarì ed il dottor Batmanghelidj si salvò la vita quando, diversi mesi più tardi, presentò al giudice uno studio su come l'acqua avesse guarito tantissimi prigionieri dai dolori di stomaco. Rilasciato, fuggì negli Stati Uniti nel 1982, dove da oltre vent'anni diffonde la sua scoperta, ovvero che la disidratazione è la vera causa di molte malattie. La semplice regolazione della quantità di acqua e di sale che assumete, può aiutarvi a curare e a prevenire moltissime malattie permettendovi di eliminare costose medicine e di godere di una perfetta

salute. Con Il tuo corpo implora Acqua scoprirete: i segnali di sete e di disidratazione del vostro corpo; di quanta acqua e di quanto sale avete bisogno per stare bene; perché le altre bevande, incluso tè, caffè e bibite non possono sostituire l'acqua; e ancora, come alleviare naturalmente o addirittura eliminare i sintomi di allergie, angina, artrite, asma, costipazione, emicrania, ipertensione, ulcera e tanti altri disturbi con la più semplice delle soluzioni: ACQUA! Acqua per stare bene, per guarire, per vivere.

- Perché la "medicina" non cura la malattia
- Il nuovo paradigma
- Il dolore dispeptico
- Il dolore nell'artrite reumatoide
- Stress e depressione
- L'alta pressione sanguigna
- Elevato tasso di colesterolo nel sangue
- Peso corporeo eccessivo
- Asma e allergie
- Alcuni aspetti metabolici dello stress e della disidratazione
- La più semplice delle cure in medicina



Fereydoon Batmanghelidj, **Il Tuo Corpo Implora Acqua**. Credi di essere malato? Ti sbagli, sei solo assetato! Macro edizioni. € 9,80



## Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme

**ADOZIONI CANI:** Rosanna Gottardo info 333 9674963



**Tigrina** vuole una casa e un po' di coccole. Circa 2 mesi



**Artù** Circa 15/16 kg. Spinoncino di circa 2 anni, buonissimo. Va d'accordo con maschi e femmine. Artù, vuole una casa



**ADOZIONE DEL CUORE** Questa creatura, abbandonato e legato a un cancello, stava morendo di fame. Ha circa 3/4 anni ed è maschio. Si chiama Gildo



**Micetto** cerca casa ha circa 2 mesi. Ha pure una sorellina sempre nera



**Poldo** circa 2/3 anni. Castrato, 20kg. Vivace ma molto buono, convive con maschi e femmine



**Femminuccia** circa 2 mesi, buttata come spazzatura



**Solo 8** Raccolti abbandonati in un secchio. 5 femmine 3 maschi di circa 3 mesi e mezzo



**Nerone** castrato. Circa 2 anni ,28kg. Cerca casa con giardino. Lui è buonissimo e cerca compagna di giochi



**Chicca** circa 3 mesi. Miss orecchie , sono perfette. Taglia media



**Balù** maschietto di 15 kg circa. Abbandonato, cerca casa. Ha circa 6 anni



**Polpetta** castrato. Circa 1 anno. Giocherellone, diffidente con persone. Buono ha bisogno di un giardino.

**ARTISTI in piazza 2019**

APRILE 13 14 20 21 25  
MAGGIO 1 25 26  
GIUGNO 1 2 8 9 22 23  
LUGLIO 13 14 27 28  
AGOSTO 10 11 15 24 25  
SETTEMBRE 7 8 21 22  
OTTOBRE 19 20

Patrocinio  
Città di Abano Terme  
Assessorato al Turismo



Pub, birreria, stuzzicheria  
**TANKARD**  
Via Monte Croce 2  
ABANO TERME  
tel. 049 8669791

Impresa Generale di Costruzioni  
**Edil Prestige Srls**  
Via Aquileia, 4  
35035 Mestrino  
cell. 329 5817635

## informAbano & Montegrotto

www.informabano.it  
redazione@informabano.it  
Periodico indipendente delle Terme Euganee  
Anno XXV - n. 141 giugno-luglio 2019  
Editore Aldo Francisci  
Direttore Responsabile Aldo Francisci  
Hanno collaborato a questo numero  
Patronato Acii di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro  
Stefano Baraldo - Ilaria Rinaldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo  
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore  
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione  
redazione@informabano.it  
PUBBLICITA' cell. 349 0808404  
Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.  
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982  
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche



**Dacci Un Taglio**  
by Laura Palmieri

ORARIO D'APERTURA  
Martedì 08.30-17.30 • Mercoledì 08.30-17.30  
Giovedì 12.00-20.00 • Venerdì 08.30-17.30  
Sabato 08.00-17.30

Via Puccini, 40 ABANO TERME  
049 7354755 • 349 4226747

L'intervista  
di Aldo Francisci

## INTERVISTA CON CRISTINA POLLAZZI ASSESSORE ALLA CULTURA DI ABANO TERME

*La incontriamo presso la sede del Museo Civico, aperta da pochi mesi, e ci accoglie con l'orgoglio della padrona di casa che mostra lo splendore della propria residenza. "Si tratta certamente del risultato di cui vado più fiera" dice l'Assessore "non solo perché siamo riusciti a chiudere una partita cominciata ben quarant'anni fa, ma soprattutto perché il Museo che abbiamo aperto al pubblico non sarà un contenitore inerte di opere, bensì un soggetto partecipativo, mutevole e dinamico, in costante rilettura del suo contenuto".*

### I tagli dei nastri sono sempre fonte di gioia per i politici.

"Non si tratta solo di inaugurare per farsi belli, ma di dotare Abano di un Museo" prosegue la Pollazzi "che sarà un soggetto attivo e partecipativo, in grado di dialogare con la città,

e alla trasmissione del sapere integrandosi ed identificandosi con il territorio e con la sua storia, non solo garantendo la salvaguardia della collezione, ma anche favorendo attività tese a favorire uno spazio di fruibilità culturale".

**L'Assessore sembra un fiume in piena e quindi per frenare l'entusiasmo cerchiamo di fare gli avvocati del diavolo: deve ammettere, però, che stiamo parlando di attività rivolte a un pubblico minoritario.**

"Fin dall'inizio del mio incarico ho seguito delle linee di principio che per me sono fondanti il compito di un Assessore alla Cultura: rafforzare in tutti la curiosità del sapere, la

offrendo accanto alla collezione momenti di musica, teatro, danza. Il suo ruolo sociale sarà la sua funzione essenziale, il fine della sua esistenza: infatti, contribuirà alla conoscenza

capacità del confronto costruttivo e competente, offrendo varie opportunità in relazione alle proprie inclinazioni. Chiarito questo, non mi sento di proporre eventi dai contenuti solo



puramente edonistici, di sicuro successo, ma che scalfiscono solo la superficie lasciando poco o nulla all'interiorità e al sapere. Questa convinzione ha reso e rende più complesse sia la scelta tematica sia l'organizzazione legata alla realizzazione delle Manifestazioni. La molla di questo mio lavoro non si identifica, quindi, con finalità elettorali, ma con una volontà



di essere al servizio di una città per seguire la strada di un miglioramento culturale, in senso lato, continuo".

### Tutto interessante, ma possiamo tradurre in esempi concreti?

"Premesso che il nuovo turista non si accontenta più dell'offerta del Termalismo tradizionale, ma sceglie anche a seguito di valutazioni di contesto come ambiente naturale, enogastronomia ed offerta culturale, Abano Terme ora deve configurarsi anche come centro culturale, grazie, per esempio, a precisi progetti come la mostra fotografica **All about woman di Eve Arnold** nei meravigliosi spazi dell'ipogeo della Villa. Si tratta della prima di una serie di esposizioni in grado di parlare ad un pubblico internazionale qual è quello dei frequentatori della Villa. Il nome di Eve Arnold è legato soprattutto ai ritratti di personaggi dell'alta società e dei divi di Hollywood (Marilyn Monroe, Joan Crawford, Liz Taylor, Marlene Dietrich, Indira Gandhi, ecc.), ma ciò che preferiva era altro: gli incontri con

dell'Università degli Studi di Padova. La collaborazione scientifica, che nasce da questo accordo, è finalizzata allo studio e alla valorizzazione della collezione dei dipinti del Museo. In particolare verranno organizzati dei cicli di conferenze, denominate "Ospiti in Villa Bassi", da tenersi periodicamente. La prima serie di conversazioni si è tenuta con un altissimo gradimento da parte del pubblico". Altra collaborazione importantissima è quella della Fondazione Cariparo che ha elargito un ricco contributo triennale per lo sviluppo del Museo, il quale ora si avvarrà della competente gestione di Coopculture, una della realtà più importanti in Italia nel campo delle istituzioni culturali.

### Ma oltre al Museo cos'è stato fatto?

"Il Comune di Abano Terme ha ottenuto il titolo di **Città che legge** dal Centro per il libro e la lettura, emanazione del Ministero dei Beni Culturali. Questo risultato è stato ottenuto anche grazie alla sottoscrizione del Patto di Abano per la lettura, firmato da numerosi soggetti: il Comune, l'Associazione Biblioamat, tutte le scuole e le librerie del territorio. Il Patto prevede, tra l'altro, l'istituzione del tavolo di coordinamento e monitoraggio, che ha, tra i suoi compiti, la formulazione del piano biennale degli obiet-

ti con la programmazione di azioni atte alla promozione territoriale della lettura. Tra queste vorrei ricordare i due flash mob letterari che hanno portato centinaia di ragazzi a leggere ad alta voce in zona pedonale, alcuni incontri con l'autore all'interno della rassegna La fiera delle parole, ma soprattutto Libriabano. Si tratta di un nostro ciclo estivo di presentazioni di libri che quest'anno vedrà presenze prestigiose come il filosofo Massimo Cacciari e il vincitore del Premio Campiello Opera prima".

### Ma come siete riusciti a ottenere questa prestigiosa esposizione?

"In questo, come in altri casi, è stato decisivo aver creato una rete di collaborazioni. Mi dispiace non poterle citare tutte, ma solo a titolo di esempio vorrei ricordare la convenzione triennale con il Dipartimento dei Beni culturali



ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA  
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE  
PEDODONZIA  
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

Telefono  
**049 8622092**  
349 6681898

STATALE  
ADRIATICA, 189  
STRADA BATTAGLIA  
ALBIGNASEGO

Studio Dentistico  
Dott.ssa Alice Marcato  
ISCR. ALBO N. 1546

Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 116 del 5/05/2012

**PUBBLICA** IL TUO RACCONTO  
*le tue poesie* IL TUO ROMANZO



aldofranciscieditore.it

**INFO 349 0808404**

info@aldofranciscieditore.it



### Se si comincia a parlare di libri, si finisce col parlare di biblioteca, no?

“Infatti la Biblioteca Civica, che è un fiore all’occhiello della nostra comunità, in particolare con le sue attività culturali favorisce il diritto dei cittadini all’educazione permanente, molla per la formazione di Cittadini consapevoli, anche e soprattutto in tempi in cui viene messo in discussione il valore della cultura. Grazie alla collaborazione con numerose associazioni, tra le quali voglio ricordare Biblioamat, i cui volontari stanno arricchendo la Biblioteca, e Filosofia di vita, nel corso del 2018 in Biblioteca sono stati realizzati ben 172 incontri tra corsi, film, presentazioni di libri, conferenze e riunioni di gruppi di lettura.



### La cultura, però, non è solo istituzioni culturali, ma anche spettacolo. Su questo fronte cosa è stato fatto?

“Abbiamo ulteriormente rilanciato la stagione di prosa, il cui successo rende persino problematico trovare un posto libero. Grazie alla collaborazione con il nostro concittadino Francesco Bonsembiante, noto produttore cinematografico, abbiamo potuto organizzare una prestigiosa rassegna di film di giovani autori italiani e poi ospitare parte del Detour. Festival del cinema



di viaggio, d'altronde quale luogo più adatto di Abano per un Festival cinematografico dedicato al viaggio? Nei giorni scorsi si è svolto **Super Walls, biennale internazionale di street art**, che ha portato in città un decina di esponenti di questa recente forma d'arte che certamente contribuiranno a favorire quell'immagine, cui tende l'Amministrazione, di freschezza, novità e cambiamento del centro termale. La nostra dev'essere una città in movimento, una città viva e l'immediatezza comunicativa di questo tipo di espressione artistica risponde particolarmente ai gusti di un target giovane, per cui abbiamo arricchito la manifestazione con rock band, ma abbiamo anche affiancato conferenze sul tema e momenti a carattere ludico-didattico per i bambini”.

### Insomma, la cultura è un ponte verso il futuro. Giusto?

“Certo, ma è anche riscoperta delle proprie radici. Come possiamo pensare al nostro futuro, se dimentichiamo il nostro passato? Per esem-



pio l'anno scorso abbiamo messo in campo un ricco programma di iniziative per ricordare il **centenario della fine della Grande guerra**. In effetti nell'immaginario collettivo la Prima guerra mondiale evoca battaglie sui monti e lungo il Piave. Troppo spesso ci si dimentica che anche Abano Terme, ma allora era ancora Abano Bagni, dal 1915 al 1918, è stato coinvolta nella guerra, prima come città ospedaliera e poi, dopo la ritirata di Caporetto, come sede del Comando supremo dell'Esercito guidato da Armando Diaz che alloggiava presso l'Hotel Trieste. Bene per ricordare tutto questo, tra l'altro, in isola pedonale è stata allestita una rievocazione storica che ha visto la collaborazione di alcuni dei più prestigiosi gruppi di rievocatori. Insomma, Abano è stata inserita in una grandiosa macchina del tempo che ha consentito di tornare indietro di un secolo. Ma non finisce qui perché ho intenzione di promuovere altre iniziative legate alla

riscoperta del nostro passato, come per esempio quelle per ricordare il nostro più illustre concittadino: Pietro d'Abano”.

### Il futuro è rappresentato dalle giovani generazioni. Cosa è stato fatto per loro?

I giovani sono il pubblico del futuro e quindi, a mio avviso, è fondamentale realizzare delle attività pensate appositamente per favorire il loro precoce avvicinamento alla cultura nelle sue più disparate espressioni. In questi anni ho fatto in modo che, quando possibile, ci fosse uno spazio dedicato ai più piccoli nelle iniziative organizzate dal mio assessorato. Oltre a ciò ho rilanciato il sabato a teatro e parchi da favola, due attività rivolte espressamente all'infanzia.

### Sembra che il suo bilancio sia positivo, dunque.

“Non è ancora tempo di bilanci, perché nei prossimi tre anni intendo ulteriormente favorire la crescita culturale della nostra Città. In effetti, per me le attività culturali e le manifestazioni sono anche un momento di coesione sociale e leve per la crescita del tessuto economico della città, particolarmente per il settore turistico. L'impegno profuso in termini di risorse umane ed economiche da parte dell'Amministrazione per la crescita della cultura nel nostro Comune non va considerato come un spesa, bensì come un vero e proprio investimento. E' la cultura il vero motore dello sviluppo di una comunità e io punto su di una crescita che si misuri non solo sulla ricchezza materiale prodotta, ma soprattutto sulla qualità della vita raggiunta dai nostri concittadini”.

## dove cucina e stile si uniscono



# la Scala

via Marzia 33  
Abano Terme  
T 049 8630306 - 380 3468525  
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare

# PUBBLICA

## IL TUO RACCONTO

*le tue poesie*

## IL TUO ROMANZO

ALDO FRANCISCI  
EDITORE

INFO 349 0808404

info@aldofranciscieditore.it

aldofranciscieditore.it



net**banana** web solutions and more...

-  SITI WEB
-  APP MOBILE
-  APPLICATIVI
-  VIDEO 3D
-  GRAFICA
-  MARKETING
-  ANALYTICS
-  SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it  
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

## • CENTRI ESTIVI SPORTIVI dai 5 ai 16 anni

### NUOVO **COMMODORE TENNIS CLUB** A.S.D.

Via San Pio X - **MONTEGROTTO TERME**



- **SCUOLA TENNIS**  
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**  
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

**TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI**

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla **segreteria** al numero **392 0590345** oppure al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

## Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



### L'ATTO DI VENDITA È NULLO SE MANCA DEGLI ESTREMI DEL TITOLO EDILIZIO DELL'IMMOBILE

**Notaio, a seguito della Sentenza della Cassazione a Sezioni Unite in materia urbanistica, cosa è cambiato?**

La Suprema Corte di Cassazione ha recentemente affrontato il tema urbanistico con la sentenza del 22 marzo 2019 n. 8230/2019. In buona sostanza, ha statuito che l'atto notarile di vendita è nullo se manca degli estremi del titolo edilizio dell'immobile, titolo che, tuttavia, deve esistere realmente e deve essere riferibile, proprio, a quell'immobile. In presenza nell'atto della dichiarazione da parte del venditore degli estremi del titolo urbanistico, reale e riferibile all'immobile, il contratto è valido a prescindere dal profilo della conformità o della difformità della costruzione realizzata al titolo menzionato. Conseguentemente, l'acquirente, utilizzando la normale diligenza, dovendo essere informato per tempo dei titoli edilizi dichiarati dal venditore, è posto in grado di svolgere le indagini ritenute più opportune per appurare la regolarità urbanistica dell'immobile. L'acquirente dovrebbe verificare, dunque, che l'immobile che sta



acquistando è urbanisticamente e catastalmente regolare. Questa indagine compete a lui tramite un tecnico di fiducia, perché la medesima non è svolta né dall'agente immobiliare né

dal notaio. Il Notaio, in particolare, garantisce la validità dell'atto indicando nel medesimo gli estremi dei titoli edilizi forniti dal venditore, ma questo non basta come ha chiarito la Corte di Cassazione: il compratore deve andare oltre perché se ci sono degli abusi il Comune può infliggere delle sanzioni anche molto pesanti che, a seconda dei casi, possono arrivare anche alla demolizione. Insomma bisogna mettere il naso nell'immobile che si acquista, un

po' come quando si acquista un'auto usata: anziché andare dal meccanico, bisogna affidarsi al Notaio per le indagini sulla proprietà e sulle ipoteche, e ad un tecnico di fiducia (Geometra, Architetto, Ingegnere...) che verifichi la bontà dei titoli urbanistici esibiti dal venditore redigendo una "relazione tecnica integrata urbanistico edilizia e di conformità catastale". In particolare tale relazione dovrà attestare la conformità tra lo stato di fatto dell'immobile e i dati catastali, la planimetria depositata in catasto, i titoli edilizi con eventuali varianti ed il certificato di abitabilità/agibilità.

Questa relazione risponde all'esigenza di tutelare il cittadino che acquista e ha diritto ad acquistare bene, il cittadino che vende e si trova a dover rendere in atto, a pena di nullità, dichiarazioni di contenuto tecnico che non è in grado obiettivamente di rendere con competenza specifica, nonché gli agenti immobiliari, per legge responsabili se immettono sul mercato immobili non conformi.

In questo modo, infatti, tutti i soggetti coinvolti nella filiera dei trasferimenti immobiliari avranno la certezza della regolarità urbanistica e del rilascio del certificato di agibilità dell'immobile. Non solo: allo Stato sarà assicurata una minore incidenza del contenzioso e delle procedure amministrative di sanatoria delle irregolarità.

**Salvatore Di Lauro**  
Notaio in Abano Terme

Servizi Funebri

**P**

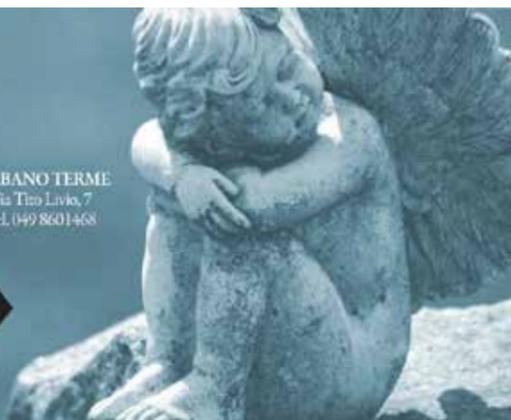
**PAVANELLO**

ABANO TERME  
Via Tito Livio, 7  
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940  
TEOLO tel. 049 9900057

**Reperibilità 24 ore su 24**

info 335 7512285  
email: iofpavanello@alice.it



**G Service**  
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

# La rubrica dell'avvocato

a cura dell' Avv. Claudio Calvello  
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



## ADEGUAMENTO GDPR-PRIVACY: la formazione del personale non è un costo ma un investimento!

Implementare tutte le misure di sicurezza e quelle organizzative adeguate e proporzionate al tipo di trattamento di dati **al fine di assicurare la sicurezza e prevenire i rischi di violazioni nell'ambito del trattamento dei dati personali in un'azienda**, sono elementi fondamentali anche per **provare che l'impresa**, in qualità di titolare (o responsabile) del trattamento, **si è attivata nel rispetto delle norme del Nuovo Regolamento UE**. Tuttavia, l'implementazione delle misure serve a poco se poi i soggetti che devono adottarle e attuarle nel quotidiano non sono adeguatamente formati in materia di privacy e sulla cybersecurity. **La formazione dei dipendenti, ma anche dei dirigenti e degli imprenditori stessi è un asset di fondamentale importanza per provare, in caso di ispezioni, che l'impresa si è attivata a rispettare le norme del Reg. UE n. 679/2016**. Se, infatti, vengono predisposte correttamente le misure richieste dal GDPR, ma **il personale e i collaboratori non sono poi resi coscienti** dell'importanza della loro attuazione, non conoscono le norme,

i principi in materia di trattamento dei dati personali e i rischi nel caso di mancato rispetto delle regole, **quelle misure resteranno solo pura teoria**. Se un **dipendente non è regolarmente formato** sul motivo per cui deve utilizzare in un certo modo i sistemi informativi aziendali e sui rischi potenziali di un suo comportamento non idoneo che si configura violando ad esempio le istruzioni impartite o non attuandole in maniera esatta, non potremo meravigliarci se non impiegherà la cura e l'attenzione necessarie nel trattamento dei dati personali che gli sono affidati in ragione del suo ruolo; **e se poi proprio a causa di una sua disattenzione, si verificasse una violazione sui dati personali trattati dall'azienda, la responsabilità sarà solo del titolare dell'impresa! Ecco perché la formazione dei dipendenti e dei collaboratori in materia di privacy non deve essere considerata come un costo dall'impresa, ma come un investimento** sulla risorsa umana per renderla cosciente e sensibilizzarla sull'importanza del rispetto delle norme in materia di trattamento

dati personali. Con l'effettiva entrata in vigore del GDPR, **la privacy non è più una questione a termine**, non si tratta solo di scrivere per una volta istruzioni operative, di redigere informative conformi, di verificare i consensi degli interessati, di valutare i rischi potenziali, di designare responsabili del trattamento, di implementare misure tecniche e organizzative adeguate e proporzionate che saranno valide per sempre, **la privacy è un argomento dinamico che si muove con l'impresa**, con le sue nuove iniziative, con i nuovi software e le nuove app sviluppate per l'impresa, con l'assunzione di nuove risorse o di nuovi partner o con la sottoscrizione di accordi con fornitori terzi che cambiano o si aggiungono a quelli con cui l'impresa già collabora. **La formazione deve essere effettivamente erogata** e deve essere adeguata al settore specifico, al tipo di dati trattati e ai ruoli del personale e deve essere tesa a chiarire i comportamenti idonei per prevenire i rischi e a precisare le condotte da assumere per intervenire tempestivamente in caso di violazioni sui dati trattati (data breach).

# Il Commercialista

A cura del Dr. Stefano Baraldo info@studiobaraldo.it  
Tel: 049 8774780 - 8774772 Fax: +39 49 8219962



Studio Baraldo

## INVIO TELEMATICO DEI CORRISPETTIVI: LA VERIFICA DEL LIMITE DI 400.000

*Agenzia delle Entrate, Risoluzione 8 maggio 2019, n. 47*

L'Agenzia Entrate, con la Risoluzione 8 maggio 2019, n. 47, ha fornito chiarimenti in merito alle modalità di determinazione del volume d'affari, stabilito in 400.000 euro, il cui superamento obbliga alla memorizzazione elettronica e trasmissione telematica dei corrispettivi già dal 1° luglio 2019.

La questione attiene ai casi in cui il contribuente eserciti più attività, di cui solo alcune riconducibili a quelle di cui all'art. 22 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633, nonché all'ipotesi in cui l'attività sia iniziata nel 2019.

È stato quindi precisato che per "volume di affari" si intende quello di cui all'art. 20 D.P.R. n. 633/1972, ai sensi del quale "Per volume d'affari del contribuente s'intende l'ammontare complessivo delle cessioni di beni e delle prestazioni di servizi dallo stesso effettuate, registrate o soggette a registrazione con riferimento a un anno solare a norma degli artt. 23 e 24, tenendo conto delle variazioni di cui all'art. 26".

Si considera quindi il **volume complessivo** del soggetto passivo d'imposta e non quello relativo ad una o più tra le varie attività svolte dallo stesso.

Inoltre, si deve fare riferimento al volume d'affari relativo al **2018**, e le attività iniziate



nel corso del 2019 sono automaticamente escluse dall'obbligo per il 2019.

**Regole applicabili alla somministrazione di alimenti e bevande effettuate in pubblici esercizi**

*Agenzia delle Entrate, Risposta a istanza di interpello 14 maggio 2019, n. 139*

Dal prossimo 1° luglio i contribuenti con volume d'affari superiore a 400 mila euro sono obbligati alla trasmissione telematica dei corrispettivi, mentre dal 1° gennaio 2020 l'obbligo diventa generale per tutti i soggetti che effettuano le operazioni individuate nell'art. 22 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633 (art. 2, comma 1, del D.Lgs. 5 agosto 2015, n. 127).

Al riguardo l'Agenzia delle Entrate, con la risposta all'istanza di interpello 14 maggio 2019, n. 139, ha confermato che nuove regole si applicano anche alle somministrazioni di alimenti e bevande effettuate dai pubblici esercizi.

In particolare, viene precisato che:

- ferma restando la memorizzazione e trasmissione dal 1° luglio 2019, i soggetti con volume d'affari superiore a 400mila euro possono sostituire (o aggiornare) gradualmente i propri registratori di cassa con i nuovi registratori telematici, utilizzando questi ultimi come i precedenti fino al 30 giugno 2019, e metterli in servizio con le nuove funzionalità dal giorno successivo;

- le operazioni di cui al richiamato art. 22 del D.P.R. n. 633/72 devono essere certificate:

1. nei confronti dei soggetti passivi d'imposta, e a loro richiesta verso i consumatori, tramite fattura elettronica (salvi i casi di esonero);
2. mediante ricevuta fiscale o scontrino fiscale, ma solo fino al 31 dicembre 2019, oppure al 30 giugno 2019 qualora il cedente/prestatore abbia un volume d'affari superiore, per il periodo d'imposta 2018, a 400mila euro;
3. tramite memorizzazione elettronica e trasmissione telematica all'Agenzia delle Entrate dei dati relativi ai corrispettivi giornalieri (modalità obbligatoria sopra i 400mila euro già a decorrere dal prossimo 1° luglio).

Lo Studio resta a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

**EMME DUE AUTO**  
SERVICE PARTNER VOLKSWAGEN  
EMME DUE AUTO

IL NOSTRO OBIETTIVO, LA VOSTRA SODDISFAZIONE!

OFFICINA E RIVENDITORE VOLKSWAGEN, ELETTRAUTO E GOMMISTA

Emme Due Auto s.n.c. di Filippi Mario & C.  
Via Brustolon, 4 • 35031 Abano Terme  
Tel. 049 8912573  
www.emmedueauto.it  
info@emmedueauto.volkswagengroup.it

Chiamaci al +39 049 8912573

& Montegrotto  
**informAbano**

info PUBBLICITA'  
**349 0808404**  
redazione@informabano.it

**CENTROOFFSET**  
INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,  
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,  
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

**L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA**

**CENTROOFFSET MASTER S.R.L.**  
35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2  
TEL. 049 9001060

**WWW.CENTROOFFSET.COM**

# L'angolo del Terapista

A cura del Dr. Giuseppe Manzo cell. 348 7048590  
www.giuseppemanzo.com giuseppemanzo51@gmail.com



## SAPEVI CHE LE NOSTRE CELLULE SI MUOVONO DI CONTINUO E NEL FARLO SUONANO, VIBRANO?

Come dice il Prof Ventura, Professore di biologia molecolare all'Università di Bologna, siamo composti da 37.200 miliardi di cellule che comunicano tra loro, meglio, vibrano. Ognuna di esse, infatti, grazie agli atomi di cui è composta e che sono in continuo movimento, vibra e questa vibrazione ha una frequenza udibile che si può sentire in laboratorio amplificando il suono emesso dalle cellule stesse. La cosa più interessante, continua il Prof. Ventura, è che, non tutte le vibrazioni si possono udire, fra quelle che riusciamo a distinguere la differenza più evidente è tra le cellule sane e quelle sofferenti. Quando l'oscillazione di una cellula tocca le vicine queste iniziano a vibrare all'unisono.

La vibrazione è quindi una forma di comunicazione ben più rapida rispetto a quella dei segnali chimici abituali. Il "linguaggio" che le nostre cellule usano per comunicare tra loro sono le onde MMV-EHF ( MMV = onde elettromagnetiche di frequenza spettrale elevata ( EHF ) comprese nello spettro tra 42,3 e 100 GHz ) Gli squilibri di queste onde creano problemi di salute sia a livello muscolo scheletrico che organico. Il dispositivo AK® TOM che utilizziamo in Studio genera onde vibrazionali con la stessa forza di quelle generate dal corpo e l'erogazione avviene tramite diodi applicati direttamente sulle zone dolenti (spalle, schiena, articolazioni

ecc. ) o su punti biologicamente attivi ( meridiani e punti riflessi ) in modo semplice e non invasivo. Grazie ad un cristallo presente nei diodi, l'arseniuro di gallio, in grado di trasmettere e ricevere, questo dispositivo eroga frequenze corrette che come in un diapason stimolano le cellule in sofferenza a vibrare nuovamente all'unisono con le altre. Si tratta di una nuova tecnologia in grado di essere efficace nei settori della normalizzazione del sistema immunitario, aumento della microcircolazione e nel bilanciare il metabolismo inoltre è molto efficace nella gestione del dolore, come il dolore alle articolazioni, dolori muscolari, emicrania, ecc.



(foto 1 Terapia ginocchio)



(foto 2 Terapia spalla dolorosa)



(foto 3 Terapia dolori cervicali)

Ak Tom® può essere utilizzato anche nel trattamento di disturbi e squilibri psicologici, disturbi da stress e alterazioni dell'umore.

# La Rubrica del Dentista

A cura della Dottoressa Alice Marcato  
alice.marcato@alice.it



## UNA VACANZA SERENA PASSA ANCHE DALLA BOCCA

Immagina di stare al mare, in pieno relax sul lettino, oppure tra i sentieri di una fresca montagna. Tutto scorre per il verso giusto fino a quando, all'improvviso, il mal di denti rende la vacanza insopportabile e devi necessariamente farti visitare da un dentista. E dove lo trovi un dentista ad agosto?

Non è uno scenario da incubo, ma una situazione che si verifica spesso e che in poco tempo può rovinare una vacanza estiva programmata da mesi. Che fare? Per evitare un simile imprevisto, l'unica soluzione è la prevenzione. Prima di partire per le vacanze estive prenota una visita di controllo in anticipo.

- Prendi appuntamento per una seduta di igiene professionale per eliminare placca e tartaro, cause di infiammazioni gengivali e infezioni parodontali.
- Se devi fare **viaggi in aereo** o **immersioni subacquee**, chiedi al dentista di verificare lo stato delle vecchie otturazioni: se sono inefficaci o infiltrate, gli sbalzi di pressione potrebbero causare dolori. Se un'otturazione dovesse saltare, evita bevande o cibi troppo freddi e mantieni il dente il più pulito possibile. Per diminuire il dolore provocato dal contatto con

il cibo, puoi mettere nella cavità un piccolo batuffolo di cotone, che però deve essere sempre pulito e cambiato di frequente.

- Se, prima di partire, devi sottoporli a qual-



che piccolo intervento chirurgico in bocca, evita di esporti al sole intenso nei primi giorni dopo. L'eccessivo calore, infatti, determina vasodilatazione, aumentando il rischio di gonfiori.

- Se hai **corone** fissate con un cemento provvisorio o vecchie protesi fisse, è meglio farle controllare prima di partire.

- Se hai **protesi mobili**, falle controllare almeno due settimane prima di partire. Anche se hai un **apparecchio ortodontico** fai un controllo preventivo, così da minimizzare il rischio di distacco di brackets (attacchi) o bande durante le vacanze.

- Se hai **protesi fisse** o rimovibili ancorate ad **impianti osteointegrati**, portate con voi il "passaporto" implantare coi codici dei vostri impianti: in caso di necessità, sarà più facile per il dentista che si prenderà cura di te.

- Chiedi al dentista quali eventuali farmaci portare con te.

- Se si **rompe un dente**, non usare il ghiaccio ed evita il contatto con cibi e bevande troppo fredde. Se senti male prendi un antinfiammatorio, chiedendo consiglio al farmacista. Al più presto, un dentista dovrà valutare se sia possibile riattaccare il pezzo saltato che, nel frattempo, va conservato nel latte o in una soluzione di acqua e sale.

- Per un sorriso a prova di selfie, chiedi al tuo odontoiatra uno **sbiancamento**, dopo aver controllato lo stato di salute dei denti e delle gengive.



Studio Massofisioterapia  
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

## LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

**IL TUO CORPO È UNA MAPPA!**  
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.



Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo  
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

**Pizzeria-Ristorante Fuori Rotta**

GRADITA PRENOTAZIONE

FUORI-ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

Locale Climatizzato

WiFi Zone

PIZZERIA RISTORANTE  
**FUORI ROTTA**

VIA DIAZ, 154  
ABANO TERME (PD)  
TEL. 049 810236

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM  
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

# Le ACLI informano

a cura del Caf Accli di Padova  
www.aclipadova.it - 049601290



## 730 - FIGLI E FISCO: TUTTE LE DETRAZIONI

Le detrazioni fiscali ad oggi previste per le spese dei figli, sono numerose con l'aggiunta di alcune novità, e vanno dalla palestra al nido; dalle gite scolastiche ai corsi di lingua e teatro, spese che rientrano tra quelle detraibili al 19%. È bene informarsi ed organizzarsi in maniera adeguata, per non perdere l'opportunità di avere i rimborsi corrispondenti.

Per ogni necessità o informazione e per prendere appuntamento per la compilazione della dichiarazione dei redditi potete contattare il Caf Accli della Provincia di Padova al numero 049601290.

### Come scomporre la spesa

Indipendentemente dal coniuge che ha a carico il figlio, o della modalità in cui lo stesso è a carico (100% o 50%), la norma prevede che le detrazioni al 19% siano riconosciute all'intestatario della ricevuta. È, però possibile dividere la spesa tra i due genitori, a metà o a seconda dell'effettivo sostenimento della stessa da parte di ciascun genitore.

Sarà necessario annotare nel documento i dati anagrafici e fiscali dell'altro genitore e la percentuale di spesa. Nel caso in cui, la ricevuta è intestata ai figli, sarà detraibile al 50% e sarà necessario inserire i dati del genitore che ha sostenuto la spesa per intero. In caso di avvenuto rimborso da soggetti terzi, come il datore di lavoro attraverso accordi di welfare aziendale, sarà detraibile solo il quoziente di spesa a carico del genitore.

### Spese per Asili Nido

È possibile detrarre, per ciascun figlio di età che va dai tre mesi ai tre anni, le spese di iscrizione al nido, pubblico o privato che sia, fino a un massimo di 632 euro a figlio. Questa possibilità vale anche per le sezioni sperimentali, dette "sezioni primavera", aggregate alla scuola d'infanzia e ai nidi di infanzia. Per chi, nel medesimo periodo, ha ottenuto il bonus nido del Inps, non sarà naturalmente possibile avvalersi di questa detrazione. Saranno necessari fra i documenti di attestazione del pagamento la fattura, il bollettino bancario o postale e la ricevuta di pagamento. Basterà, invece, un'autocertificazione per dichiarare di non aver usufruito del bonus nido. Possono beneficiare della detrazione IRPEF del 19% i genitori che hanno sostenuto spese, debitamente documentate, relativamente alla frequenza degli asili nido (sia pubblici che privati) da parte dei



propri figli: ai fini della detraibilità della spesa vale l'ammissione e la frequenza dell'asilo nido, non l'età e il compimento degli anni del minore.

### Spese scolastiche

Per quanto riguarda il capitolo delle spese scolastiche effettuate durante il 2018, è fissata ad un massimo di 786 euro la spesa di iscrizione e frequenza. La detrazione è valida per le scuole pubbliche e per le scuole "paritarie", dall'asilo alle scuole superiori, ivi compresi conservatori e istituti musicali del vecchio ordinamento, poiché equiparati a licei.

### Sono, inoltre, detraibili anche eventuali contributi volontari chiesti dagli istituti, ad esempio per laboratori o aule multimediali.

Basterà presentare le ricevute o le quietanze di pagamento.

### Mensa scolastica, gite, corsi ecc.

La mensa, i servizi di pre e post scuola, le gite e i corsi extrascolastici (lingua, teatro, ecc), l'assicurazione sono riconosciute e inserite nell'agevolazione riconosciuta sempre all'interno del tetto di spesa. La documentazione necessaria è molteplice: per la mensa e servizi integrativi servirà presentare la ricevuta del bonifico o il bollettino postale con la causale, la scuola e i dati dell'alunno. Nell'eventualità di pagamenti in contanti o attraverso l'acquisto di buoni, la ricevuta del soggetto che eroga il servizio o della scuola con i dati dell'alunno. Nel caso di pagamento a soggetti terzi come agenzie di viaggio o associazioni culturali, è necessaria la delibera di approvazione della scuola.

### Sussidi didattici

Novità di quest'anno è la detrazione delle spese per l'acquisto di sussidi finalizzati a facilitare la comunicazione verbale, l'uso delle lingue straniere, il calcolo matematico, la scrittura da parte di studenti affetti da disturbi dell'apprendimento.

Non vi è limite massimo di spesa.

In questo caso sarà necessario presentare la prescrizione medica che attesti la necessità degli strumenti di assistenza didattica, la fattura e/o lo scontrino con il codice fiscale dello studente con annessa la descrizione del prodotto.

### Sport: corsi e iscrizioni

Per i ragazzi di età compresa tra 5 e i 18

anni è prevista la possibilità di detrarre le spese di iscrizione alle attività sportive di palestre, piscine e impianti sportivi. È necessario che le associazioni sportive siano riconosciute dal CONI o da federazioni sportive nazionali. La detrazione è massima di 210 euro per iscritto.

Per l'ottenimento della detrazione è necessario presentare una ricevuta con la denominazione o ragione sociale, l'attività sportiva compiuta, i dati anagrafici dell'iscritto/a e il codice fiscale di chi effettua il pagamento.

### Trasporto pubblico

Prevista dall'anno scorso la detrazione fiscale del 19% per l'abbonamento annuale al servizio di trasporto pubblico, per un tetto massimo di 250 euro, comprese le spese per i familiari a carico. In questo contesto si può detrarre anche lo scuolabus. Sarà necessario presentare l'abbonamento e la ricevuta di pagamento.

### Canoni di locazione sostenuti da figli studenti universitari fuori sede:

Dal 2019 la detrazione per canoni di studenti iscritti a un corso di laurea presso una università ubicata in un Comune distante da quello di residenza almeno 100 km, e comunque, ubicato in una Provincia diversa. Se l'università è ubicata all'estero, si ritiene che debba essere rispettato il medesimo requisito della distanza. Inoltre, l'unità immobiliare presa in affitto deve essere situata nello stesso Comune in cui ha sede l'università o in comuni limitrofi.

Per i periodi di imposta 2017 e 2018, per fruire della detrazione era richiesto che l'università fosse ubicata in un Comune diverso da quello di provenienza dello studente distante almeno 100 km (caso generale) o 50 km, per gli studenti residenti in zone montane o disagiate.

Per i citati periodi di imposta era "sospeso" il requisito della Provincia diversa: gli studenti potevano risiedere in un Comune sito nella stessa Provincia del Comune ove era ubicata l'università, fermi restando i requisiti della distanza. Per l'individuazione dei comuni montani è necessario fare riferimento all'elenco allegato alla Circolare n. 9/1993 relativa all'ICI; la situazione di disagio si riferisce al comune di residenza dello studente e dev'essere valutata in base a criteri oggettivi riferibili al comune di residenza e non rispetto al comune in cui è sita la sede universitaria.

Pertanto dev'essere verificato se risultano percorribili diverse vie di comunicazione, tra le quali quelle ferroviarie e stradali, che collegano il Comune di residenza ad altri Comuni.

L'università poteva essere ubicata anche all'estero e l'unità immobiliare presa in affitto doveva essere situata nello stesso Comune in cui aveva sede l'università oppure in un Comune limitrofo.

## ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

### FARMACIE DI TURNO

**dal 6 al 13 luglio**  
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto  
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395

**dal 13 al 20 luglio**  
FARMACIA MONTEORTONE - Abano  
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005

**dal 20 al 27 luglio**  
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano  
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049

**dal 27 luglio al 3 agosto**  
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto  
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339

**dal 3 al 10 agosto**  
FARMACIA EUGANEA - Abano  
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288

**dal 10 al 17 agosto**  
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)  
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164

**dal 17 al 24 agosto**  
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto  
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

**dal 24 al 31 agosto**  
FARMACIA SAN LORENZO - Abano  
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335

**dal 31 agosto al 7 settembre**  
FARMACIA COLOMBO - Abano  
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043

## ORARI SANTE MESSE

**PARROCCHIA SAN LORENZO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30  
DOMENICA ore 7.00 - 8.30 - 10.00 - 11.30 - 19.00

**PARROCCHIA DI MONTEORTONE**  
LUNEDI'- SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00

**PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00  
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00

**PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15  
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15

**PARROCCHIA CUORE IMMOCCOLATO DI MARIA - GIARRE**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

## CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

### • Baccalà al pomodoro

Mondare del buon baccalà "ragno" ben battuto e lasciato a mollo per 4 giorni, cambiando ogni giorno l'acqua. Tagliare il baccalà a pezzi, infarinarli appena e rosolarli in un trito di cipolla abbondante e aglio, con olio di oliva. Bagnare con vino bianco. Salare con pezzetti di acciuga. Coprire con abbondante passato di pomodoro fresco, o con salsa, diluito in brodo. Rifinire a cottura ormai completa con un trito di prezzemolo e di giallo di limone. Salare secondo il gusto, servire ben caldo con polenta.

## PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Anca i cojuni magna el pan.  
Anca la cossienza fa el calo  
Anca na bruta simia pole fare on bel salto.  
Aqua passà no masena pi.  
Aqua turbia no fa specio  
Arte toa, nemigo too.  
Articolo quinto: chi che ga schei ga senpre vinto.  
Barca fondà no ga bisogno de benedission.  
Baso devoto no vole èssare visto.  
Baso par forza no vale na scorza.  
Beati i ultimi se i primi ga creanza.  
Ben, bon e magari i jera tri che fabricava lunari.  
Bisogna tacare el musso dove che vole el paron.  
Boca onta no la pole dire de no.  
Bondanza e roganza xe tuta na piatanza.  
Bone parole e cativi fati ingana savi e mati.  
Bota che canta la xe voda.  
Bronza cuerta brusa la traversa.  
Can che baja no mòrsega.  
Carità par forza, fiore che spuza.

## EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

**joffline®**

**VENDITA DIRETTA**  
**TAPPETI E FODERINE SU MISURA**  
- REALIZZATI A MANO  
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO  
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADEBIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI

Seguici su Facebook

Dove farai la DICHIARAZIONE DEI REDDITI?

veni alle **ACLI**

Fissa il tuo appuntamento  
**049601290**  
MONTEGROTTO TERME  
Via Aureliana, 28  
montegrotto@aclipadova.it

CAF ACLI TUTTO CIÒ DI CUI HAI BISOGNO

www.aclipadova.it

**Vieni a trovarci o visita il nostro sito  
troverai soluzioni per le tue esigenze**

*Dal 2000 lavoriamo per soddisfare le Vostre esigenze*

## AFFITTASI

### ABANO TERME:

Vicino a casa di cura, app.to al 1° piano con soggiorno-cottura, 2 camere, bagno, poggiolo e garage. Arredato e libero da settembre 2019. Cl. en. F — 147,98 kwh/m<sup>2</sup>.



€. 650,00

Rif. 1132

### ABANO TERME:

Zona S. Lorenzo, casa singola con ampi spazi abitativi a piani sfalsati con 4 camere e 3 bagni. Garage, posto auto e giardino privato.

Cl. en. F — 212,323 kWh/mq anno.

€. 1.200,00

Rif. 1129

## VENDESI

### ABANO TERME:

In piccolo condominio, app.to su 2 livelli con soggiorno-cucina, bagno, 2 poggioli; al piano superiore open-space dove si possono ricavare 2 camere e bagno. Terrazza, cantina e garage.

Cl. en. in fase di elaborazione.

euro 165.000,00

Rif. 3051

### MASERA':

In centro del Paese, casa singola di ca 300 mq disposta su due livelli con scoperto di ca. 700 mq.



€. 259.000.00

Rif. 5045

### MONTEGROTTO TERME:

In zona centrale proponiamo ampio app.to al 2° piano composto da sala da pranzo, cucinotto, 2 camere matrimoniali, una camera doppia, bagno, poggiolo, cantina, posto auto coperto condominiale. Cl. en. in fase di elaborazione.



€. 107.000,00

Rif. 4027

### MONTEGROTTO TERME:

Proponiamo in vendita porzione di testa di villetta a schiera su 4 livelli con ampio giardino.



€. 205.000,00

Rif. 4031

### MONTEGROTTO TERME:

Zona centrale, in quartiere residenziale proponiamo in vendita casa singola con ampi spazi abitativi.



€. 285.000,00

Rif. 4030

### PADOVA - Guizza:

Zona comoda ai servizi e ottimo contesto, app.to composto da soggiorno, cucina separata, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazza e garage. Ottime finiture. Cl. en. in fase di elaborazione.



€ 160.000,00

Rif. 5031

## COMMERCIALE

### ABANO TERME:

Zona di forte passaggio, affittasi negozio di 80 mq di cui 58 mq negozio e 22 magazzino con ampia vetrina.



€. 750,00

Rif. 2050

### ABANO TERME:

Zona pedonale, affittasi centralissimo negozio d'angolo di 40 mq. con 5 vetrine e magazzino di 20mq.

€. 1.400,00

Rif. 2035

### ABANO TERME:

In zona Pescarini, proponiamo negozio di 270 mq con 3 servizi, ufficio e 85 mq di magazzino. Cl. en. in fase di elaborazione.

€. 190.000,00

Rif. 2203